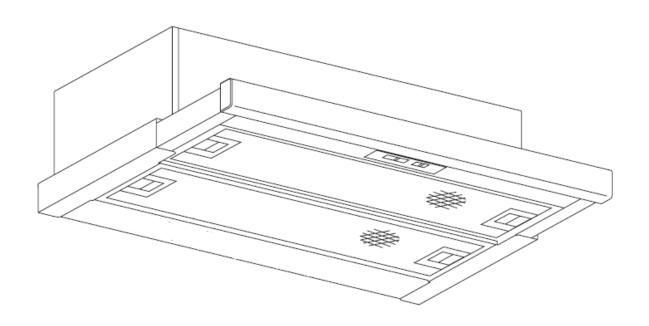
الشفا ط دليل المستخدم FGH-9200S



## المحتويات

تعليمات الأمان	
التثبيت	
بدء استخدام شفاط موقدك	
اكتشاف المشكلات وإصلاحها	4
الصيانة والتنظيف المسيانة والتنظيف	5
حماية البيئة	6

تعليمات الأمان يشرح هذا الدليل التركيب المناسب لشفاط الموقد واستخدامها، يرجى قراءته بعناية قبل استخدامه حتى إذا كنت على دراية بالمنتج. يجب الاحتفاظ بالدليل في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل.

# لا تفعل:

- لا تحاول استخدام شفاط الموقد بدون فلاتر شحوم أو إذا كانت الفلاتر بها دهون مفرطة!
- لا تقم بتركيب الشفاط فوق موقد مزود بشواية عالية المستوى.
- لا تترك المقالى دون مراقبة أثناء الاستخدام لأن الدهون أو الزيوت شديدة السخونة قد تشتعل فيها النيران.
  - لا تترك لهبًا مكشوفًا تحت شفاط الموقد.



- في حالة تلف شفاط الموقد، لا تحاول استخدامه.
  - لا تشعل النبيذ أسفل شفاط الموقد.
- تنبيه: قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند استخدامها مع أجهزة الطهي.
  - •الحد الأدنى للمسافة بين السطح الداعم لأوعية الطهي على الموقد والجزء السفلي من شفاط الموقد. (عندما يكون شفاط الموقد فوق جهاز يعمل بالغاز، يجب ألا تقل هذه المسافة عن 65 سم)
- •ينبغي عدم تصريف الهواء في أنبوب مخصّص لأبخرة العوادم الصادرة من الأجهزة التي تعمل بحرق الغاز أو أنواع الوقود الأخرى.



# ينبغى دائمًا القيام بما يلى:

- •ملاحظة مهمة! قم دائمًا بإيقاف تشغيل التيار الكهربائي أثناء التركيب والصيانة مثل استبدال المصباح الكهربائي.
- ويجب تركيب شفاط الموقد وفقًا لتعليمات التركيب وجميع القياسات المتبعة.
  - يجب تنفيذ أعمال التركيب بواسطة شخص مؤهل أو
    كهربائي مؤهل.
  - •يرجى التخلص من مواد التعبئة بعناية. الأشياء التي يتعرض لها الأطفال.
  - الانتباه إلى الحواف الحادة داخل شفاط الموقد خاصة أثناء التركيب والتنظيف.

- تأكد من عدم احتواء الأنابيب على انحناءات أكثر من 90 درجة لأن هذا سيقلل من كفاءة شفاط الموقد.
- •تحذير: قد يؤدي عدم تركيب البراغي أو جهاز التثبيت وفقًا لهذه التعليمات إلى مخاطر كهربائية.
  - •تحذير: قبل الوصول إلى الوصلات الطرفية، يجب فصل جميع دوائر الإمداد.

# ينبغي دائمًا القيام بما يلي:

- ضع دائمًا أغطية على الأواني والمقالي عند الطهي على موقد الغاز.
- ●عندما يكون الجهاز في وضع الاستخراج، نتم إزالة الهواء الموجود في الغرفة بواسطة شفاط الموقد. يرجى التأكد من مراعاة تدابير التهوية المناسبة. شفاط الموقد يزيل الروائح من الغرفة ولكن لا يزيل البخار.
  - •شفاط الموقد مخصص للاستخدام المنزلي فقط.



- •في حال تلف كابل التيار الكهربائي، يجب استبداله لدى الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أشخاص بنفس المؤهلات لتجنّب التعرّض للمخاطر.
- يُسمح باستخدام الجهاز للأطفال من أعمار 8 أعوام فأكثر وللأشخاص الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا توقّر لهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز على نحو آمن مع الوعي بالمخاطر المصاحبة لاستخدام الجهاز. ويجب منع الأطفال من العبث بالجهاز. كما يُمنع الأطفال من إجراء عمليات التنظيف والصيانة بدون إشراف.



•تحذير: قبل الوصول إلى الوصلات الطرفية، يجب فصل جميع دوائر الإمداد.

# ينبغى دائمًا القيام بما يلى:

 تنبيه: يصبح الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة في أثناء التشغيل. احرص على تجنب لمس أجزاء التسخين. يجب على الأطفال الذين تقل أعمار هم عن 8 سنوات البقاء بعيدًا ما لم يكونوا تحت إشراف دائم.

- •يجب أن يكون هناك تهوية كافية للغرفة عند استخدام شفاط الموقد في نفس الوقت التي تعمل فيه الأجهزة التي تشتعل بالغاز أو أنواع الوقود الأخرى.
  - هناك خطر نشوب حريق إذا لم يتم التنظيف وفقًا
    للإرشادات
    - •يجب تلبية اللوائح الخاصة بتصريف الهواء.
- •قم بتنظيف جهازك بشكل دوري باتباع الطريقة الواردة في فصل الصيانة.
- لأسباب الأمان، يرجى استخدام نفس حجم برغي التثبيت أو التركيب الموصى به في دليل التعليمات هذا.

•فيما يتعلق بالتفاصيل المتعلقة بطريقة التنظيف

- وتكرارها، يرجى الرجوع إلى قسم الصيانة والتنظيف في دليل التعليمات.
- يُمنع الأطفال من إجراء عمليات التنظيف والصيانة بدون إشراف.
- ●عندما يتم تشغيل شفاط الموقد والأجهزة المزودة بالطاقة بخلاف الكهرباء في نفس الوقت، يجب ألا يتجاوز الضغط السلبي في الغرفة 4 باسكال (4 × 10-5 بار).
- •تحذير: خطر نشوب حريق: لا تضع أي أغراض على أسطح الطهي.
  - يُحظر استخدام التنظيف بالبخار.
  - لا تحاول مطلقًا إطفاء النار بالماء، بل يجب إيقاف الجهاز ثم تغطية اللهب بغطاء أو بطانية غير قابلة للاحتراق، على سبيل المثال.

# التركيب (فتحة تهوية خارجية) تركيب الرفرف على شكل حرف V

إذا لم يحتو شفاط الموقود على رفرف على شكل حرف V 1 مُجمّع، فيجب عليك تركيب الأجزاء النصفية على جسمه.

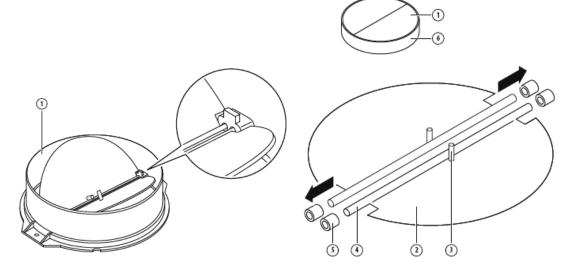
تُظهر الصور فقط مثالاً على كيفية تركيب رفرف على شكل حرف ٧، قد يختلف المخرج وفقًا للطرازات المختلفة و التكوينات.

لتركيب الرفرف على شكل حرف 1 ٧، يجب عليك:

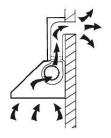
•تركيب نصفين 2 في الجسم 6

•يجب أن يكون المسمار 3 موجهًا إلى الأعلى؛ •يجب إدخال المحور 4 في الثقوب 5 على الجسم؛

•كرر جميع العمليات في النصف الثاني



A. التركيب (التركيب على الحائط) إذا كان لديك منفذ للخارج، فيمكن توصيل شفاط موقدك كما في الصورة أدناه عن طريق أنبوب استخراج (مينا أو ألومنيوم أو أنبوب مرن أو مادة غير قابلة للاشتعال بقطر داخلي 150 ملم)



1. قبل التركيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة وافصلها عن مأخذ التيار.

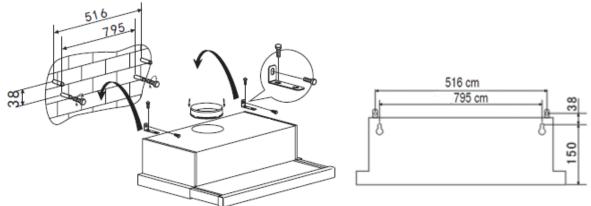


## 2. يجب وضع شفاط الموقد على مسافة 65-75 سم من سطح الطهى للحصول على أفضل تأثير. انظر الصورة 1



صورة 1

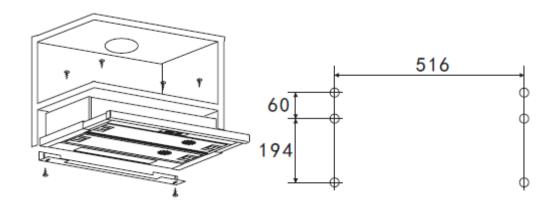
3. للتركيب على الحائط، قم بحفر 4 ثقوب بقطر 8 ملم في مكان مناسب وفقًا لمسافة مركز الثقب في الجزء الخلفي من شفاط الموقد، انظر الصورة أدناه.



- 4. أدخل الصواميل في الثقوب.
- 5. أدخل البراغي في الصواميل واربطها بإحكام.
  - 6. علق شفاط الموقد على البراغي المثبتة.
- 7. قم بتوصيل الصمام أحادي الاتجاه بشفاط الموقد. ضع أنبوب التمدد على الصمام. ارفع أنبوب التمدد حتى يخرج من الجدار عبر الفتحة الموجودة في الحائط.

#### B. التركيب (التركيب على الخزانة)

- احفر 6 ثقوب بقطر 4 مم أسفل الخزانة المعلقة.
- ٢. ضع الصمام أحادي الاتجاه على مخرج الهواء لشفاط الموقد، ثم قم بتركيب شفاط الموقد على الجزء السفلي من الخزانة، واربط شفاط الموقد بإحكام باستخدام 4 مسامير ملولبة M4 وحلقات مسطحة.
  - ٣. قم بتركيب اللوح المعدل في الجزء السفلي من شفاط الموقد لإبعاد الفجوة بين ظهر الشفاط والخزانة.
  - ٤. ضع أنبوب التمدد على الصمام. ارفع أنبوب التمدد حتى يخرج من الجدار عبر الفتحة الموجودة في الحائط.

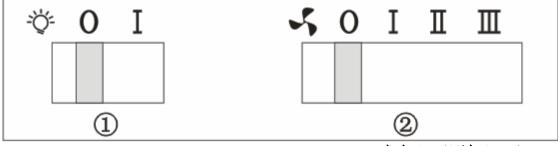


ملاحظة: أنبوب التمدد غير مزود.

- ﴿ لأسباب الأمان، يرجى استخدام نفس حجم براغي التثبيت أو التركيب الموصى به في دليل التعليمات هذا.
- ح قد يؤدي عدم تركيب البراغي أو جهاز التثبيت وفقًا لهذه التعليمات إلى مخاطر كهربائية.



# بدء استخدام شفاط موقدك مفتاح الفصل الكهربائي



1. مصباح - تشغيل/إيقاف تشغيل الضوء

"O" - لإيقاف تشغيل الضوء

"|" - لتشغيل الضوء

التشغيل - حرك الدرج للخارج للتشغيل؛ حرك الدرج للخارج لإيقاف التشغيل.

2 - السرعة - حدد السرعة لتناسب ظروف الطهي

"O" - لإيقاف تشغيل المحرك

منخفض (۱) - قلى/غليان خفيف

متوسط (أا) - القلَّى / الطهي في المقلاة/ الغليان الثقيل

المُسْتُوىُ الْعَالِي (الله) - الشُّوي والقلي المكثف والطهي في المقلاة

التشغيل - حرك الدرج للخارج للتشغيل؛ حرك الدرج الخارج لإيقاف التشغيل.

# تحري الخلل وإصلاحه

الحل	السبب المحتمل	العطل
حدد موضع تشغيل المروحة.	تم إيقاف تشغيل مفتاح المروحة	الضوء يعمل، لكن المحرك

لا يعمل	فشل تشغيل المروحة	اتصل بمركز الخدمة.
	فشل المحرك	اتصل بمركز الخدمة.
الضوء لا يعمل، المحرك لا يعمل	تلف المفاتيح الكهربائية بالمنزل	قم بإعادة تعيين / استبدال المفاتيح الكهر بائية.
	سلك الطاقة مفكوك أو مفصول	أعد توصيل السلك بمأخذ الطاقة. قم بتشغيل مأخذ الطاقة.
تسرب الزيت	لم يتم إغلاق الصمام ذو الاتجاه الواحد والمخرج بإحكام	قم بفك الصمام أحادي الاتجاه وإغلاقه بإحكام باستخدام مانع التسرب.
	تسرب من وصلة المدخنة والغطاء	انزل المدخن وأغلقها بإحكام.
الأضواء لا تعمل	المصابيح المكسورة/المعيبة	استبدل المصابيح وفقًا لهذه التعليمات.
شفط غير كافٍ	المسافة بين شفاط الموقد وسطح الغاز بعيدة جدًا	أعد تركيب شفاط الموقد إلى المسافة الصحيحة.
شفاط الموقد يميل	برغي التثبيت ليس مربوطًا بدرجة كافية	اربط التعليق المعلق واجعله أفقيًا.

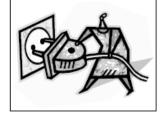
#### ملاحظة·

يجب أن تتوافق أي إصلاحات كهربائية لهذا الجهاز مع القوانين المحلية والإقليمية والفيدرالية الخاصة بك. يرجى الاتصال بمركز الخدمة إذا كان لديك أي شك قبل القيام بأي مما سبق. افصل الوحدة دائمًا عن مصدر الطاقة عند فتح الوحدة.

# الصيانة والتنظيف

نبيه

- قبل إجراء الصيانة أو التنظيف، يجب فصل شفاط الموقد عن مصدر التيار الكهربائي.
  تأكد من إغلاق شفاط الموقد من مقبس الحائط وإزالة القابس.
- الأسطح الخارجية عرضة للخدوش والجروح، لذا اتبع تعليمات التنظيف لضمان تحقيق أفضل نتيجة ممكنة دون حدوث أي أضرار.



### معلومات عامة

يجب إجراء التنظيف والصيانة عندما يكون الجهاز باردًا خاصةً عند التنظيف، وتجنب ترك المواد القلوية أو الحمضية (عصير الليمون والخل وما إلى ذلك) على الأسطح.

# الفولاذ المقاوم للصدأ

يجب تنظيف الفولاذ المقاوم للصدأ بانتظام (على سبيل المثال أسبوعيًا) لضمان عمر افتراضي طويل، جفف بقطعة قماش ناعمة ونظيفة. يمكن استخدام سائل تنظيف متخصص للفولاذ المقاوم للصدأ.

#### ملاحظة:

تأكد من أن المسح في اتجاه خطوط الفولاذ المقاوم للصدأ لمنع ظهور أي أنماط خدش متقاطعة بشكل غير متوقع.

## سطح لوحة التحكم

يمكن تنظيف غطاء لوحة تحكم باستخدام الماء الدافئ والصابون. تأكد من أن قطعة القماش نظيفة ومعصورة جيدًا قبل التنظيف. استخدم قطعة قماش جافة وناعمة لإزالة الرطوبة الزائدة المتبقية بعد التنظيف.

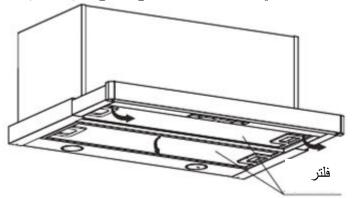
#### ملاحظة مهمة

استخدم المنظفات المحايدة وتجنب استخدام كيماويات التنظيف القاسية أو المنظفات القوية أو المنتجات التي تحتوي على مواد كاشطة، حيث سيؤثر ذلك على مظهر الجهاز ويحتمل أن يزيل أي كتابة مطبوعة على لوحة التحكم وسيبطل ضمان التصنيع.

# فلاتر الشحوم

يمكن تنظيف الفلاتر الشبكية يدويًا، ثم انقعها لمدة 3 دقائق في الماء بمنظف مخفف ثم نظفهم بفرشاة ناعمة. يُرجى لا تضغط كثيرًا لتجنب إتلافها. (اتركها لتجف بشكل طبيعي بعيدًا عن ضوء الشمس المباشر)

يجب غسل الفلاتر بشكل منفصل عن الأواني الفخارية وأدوات المطبخ. ينصح بعدم استخدام مساعد الشطف.



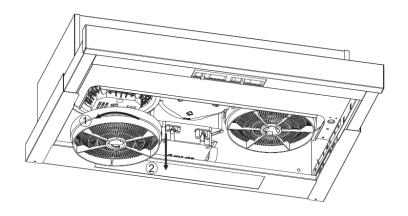
# تركيب فلاتر الشحوم

- لتثبيت المرشحات ينبغي اتباع الخطوات الأربع التالية:
- ضع الفلتر بزاوية في الفتحات الموجودة في الجزء الخلفي من الشفاط.
  - اضغط على الزر الموجود على مقبض الفلتر.
  - حرر المقبض بمجرد أن يستقر المرشح في وضع السكون.
    - -كرر لتثبيت جميع الفلاتر.

# فلتر الكربون غير مزود

يمكن استخدام فلتر الكربون النشط لاحتجاز الروائح. عادة يجب تغيير فلتر الكربون النشط كل 3 إلى 6 أشهر وفقًا لعادات الطهى الخاصة بك. إجراءات تركيب فلتر الكربون النشط كما يلى:

- (١) قم بتمرير الجزء الأمامي من شفاط الموقد.
- (٢) يجب فصل مرشح الألومنيوم أولاً. اضغط على القفل واسحبه لأسفل.
  - (٣) أخرج فلتر الكربون عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.
    - (٤) استبدل فلتر الكربون بفلتر جديد

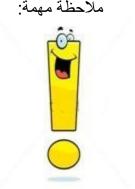


#### ملاحظة.

- تأكد من قفل الفلتر بإحكام. وإلا سيرتخى ويسبب الخطر.
- عند توصيل فلتر الكربون النشط، سيتم خفض قوة الشفط.

# استبدال المصباح ملاحظة مهمة:

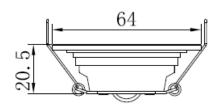
- ♦ يجب استبدال المصباح من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه.
- ♦ قم دائمًا بإيقاف تشغيل مصدر الكهرباء قبل إجراء أي عمليات على الجهاز. عند التعامل مع اللمبة، تأكد من أنها باردة تمامًا قبل أي اتصال مباشر باليدين.
- عند التعامل مع المصابيح، امسكها بقطعة قماش أو قفازات للتأكد من أن العرق لا يتلامس مع اللمبة لأن هذا يمكن أن يقلل من عمر المصباح.



- قبل تغيير المصابيح، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله من التيار الكهربائي.
  - قم بحماية نفسك من الخطر عند تغيير الأضواء، مثل ارتداء القفازات.

## تغيير المصباح:

- قم بإزالة فلتر الشحوم.
- حدد صندوق التوصيل، وقم بفك البراغي الموجودة على غطاء صندوق التوصيل، ثم قم بإزالة غطاء صندوق التوصيل (إذا كان هناك لوحة ضاغطة الأسلاك على سلك الضوء، فيجب فكها أولاً) انظر صورة 1. يحتوي صندوق التوصيل على الإصدارين أو ب، حسب الطرازات المختلفة.
  - حدد طرف سلك توصيل الضوء واسحبه للخارج انظر الصورة 2.
- الطريقة 1 استخدم أداة أو يدك للضغط على الشظية الزنبركية لكلا جانبي ضوء LED إلى الداخل، حتى يتم خروج المصباح، انظر الصورة 3. ثم اسحب سلك توصيل المصباح قليلاً، انظر الصورة 4. الطريقة 2 استخدم مفك براغي مستقيم لرفع الحافة السفلية لمصباح LED، انظر الصورة 5، ثم اسحب سلك توصيل الضوء قليلاً، انظر الصورة 4.
  - قم بتطبيق الإجراء العكسى لتركيب الضوء الخلفي.
  - •رمز ILCOS D لهذا المصباح هو: DBR-2/65-H-64
    - وحدات LED -مصباح دائري
    - أقصى قدر كهربائية بالوط: 2 × 2 واط
    - مجال الجهد الكهربائي: تيار متردد 220-240 فولت



## حماية البيئة



تم تمييز هذا المنتج بالرمز الموجود على الفرز الانتقائي لنفايات المعدات الإلكترونية. هذا يعني أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية ولكن يجب دعمه من خلال نظام تجميع انتقائي وفقًا للتوجيه 2012/19/EU. سيتم بعد ذلك إعادة تدويرها أو تفكيكها لتقليل التأثيرات على البيئة، ومن المحتمل أن تكون المنتجات الكهربائية والإلكترونية خطرة على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود مواد خطرة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الاقلىمية.

#### للحظة.

يوضح ما يلي كيفية تقليل التأثير البيئي الإجمالي (مثل استخدام الطاقة) لعملية الطهي.

- (١) قم بتركيب شفاط الموقد في مكان مناسب حيث توجد تهوية فعالة.
  - (٢) نظف شفاط الموقد بانتظام حتى لا يسد مجرى الهواء.
    - (٣) تذكر إطفاء ضوء شفاط الموقد بعد الطهى.
      - (٤) تذكر أن تغلق شفاط الموقد بعد الطهي.

## معلومات عن التفكيك

لا تقم بتفكيك الجهاز إلا بالطريقة المذكورة في دليل المستخدم. لا يمكن للمستخدم تفكيك الجهاز. في نهاية العمر الافتراضي للجهاز، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية. تحقق مع السلطة المحلية أو الوكيل للحصول على نصائح حول إعادة التدوير.

